

VÁSÁRCSARNOKI HIRADÓ

UNGARISCHE MARKTHALLEN-ZEITUNG

----- SZAKLAP ÉLELMISZEREK FORGALMA SZÁMÁRA (TOJÁS és VAJ EIER & BUTTER) FACHBLATT FOR DEN LEBENSMITTELHANDEL -----
 ----- MEGJELNIK HETENKINT -----

A „Tojáskereskedők Egyesülete
 Budapestén“ hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
 Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL :
 BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
 TELEFON 12-08.

Szerkesztő és tulajdonos :
 Redacteur und Eigentümer :
PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: - ABONNEMENT PREISE:
 EGY ÉVRE - GANZJÄHRIG KRONEN - 16 KORONA
 FÉL ÉVRE - HALBJÄHRIG KRONEN - 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel } 8.2° C.
 Temperatur 7 Uhr Früh }

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a távirati ártudósításokról.
 Jeder Abonnent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Cikkeink és vásár jelentéseink a forrás megnevezése nélkül nem közölhetők.

A Tojáskereskedők Egyesülete Budapestén.
 Verein der Eierhändler in Budapest.

Hivatalos árjegyzése.
 Amtliche Preisnotirung:

	márc. 6.	márc. 9.
Kosárú 2 K. Korbeier 2 Kr.	38.- drb	38 drb
Bácskai I. ládánként Bacskai I-a pro Kiste	75.- K.	75.- K.
Alföldi v. tiszai Alföldi oder heissware	74.- "	74.- "
Erdélyi v. felsőmagy. Siebenbürger, Oberung.	72.- "	72.- "
Apadt tojás Schwimmer	--- "	--- "
Mezes tojás Kalkeier	--- "	--- "

Budapesti vásárcsarnokok. Hivatalos árjegyzés.

Budapester Markthallen. Amtliche Preisnotirung.

Tojás. Eier.	márc. 6.	márc. 9.
Friss tojás 100 db. Frische Eier 100 St.	5.50-6.00 K.	5.50-6.00 K.
Alföldi ládánként Alföldi pr Kiste	76.00-78.00 "	72.00-73.00 "
Erdélyi Siebenbürger "	74.00-75.00 "	70.00-71.00 "
Szorb " Serbische "	--- "	--- "
Apró " Kleine "	--- "	--- "
Meszes " Kalk "	70.00-72.00 "	75.00-75.00 "
Apadt " Schwimmer "	--- "	--- "
Piszkos " Schmutz "	--- "	--- "
komán " Rumänische "	--- "	--- "

Tejtermékek: Milchprodukte:	márc. 6.	márc. 9.
Tej literje Milch per Liter	0.20-0.24 "	0.20-0.24 "
Tejföl Rahm	0.60-0.70 "	0.60-0.70 "
Vaj centrif. Butter Centrif.	2.00-2.60 "	2.40-2.60 "
Vaj köpült Landbutter	2.20-2.60 "	2.40-2.60 "
Vaj főző drbja Kochbutter St.	2.00-2.20 "	1.80-2.20 "
Tehénturó I. Topfen I.	0.40-0.50 "	0.40-0.50 "
Tehénturó II. "	0.30-0.40 "	0.36-0.40 "
uható I. Schaf Käse I.	1.20-1.40 "	1.20-1.40 "
uható II. "	--- "	--- "

Hus. Fleisch.	márc. 6.	márc. 9.
Marhahus hátulja kgm. Rindfleisch hinteres. Kilo	1.16-1.38	1.08-1.20
" eleje Rindfleisch vorderes "	0.92-1.14	0.82-0.92
" vidéki hátulja " Provinz hinteres "	1.30-1.50	1.44-1.70
Borjú előtölt bőrbőrpeszt Kalb geschlachtet "	1.12-1.36	1.00-1.20
" hus hátulja Kalbfleisch hinteres "	0.80-0.96	1.30-1.36
" eleje " vorderes "	1.16-1.28	1.44-2.00
Birkahus hátulja Schaffleisch hinteres "	1.60-2.00	1.12-1.30
" eleje " vorderes "	1.20-1.40	1.20-1.40
Sertéshus szalonnával Schweinefl. m. Spek "	1.16-1.28	1.16-1.28
" vidéki " Prov. "	1.44-2.00	1.60-2.00
Sonka nyers hazai Schinke roh ungar. "	1.12-1.30	1.12-1.30
" füstölt csonttal " ges. m. Knochen "	1.20-1.40	1.20-1.40
Szalonna olvasztani való Speck zum Auslassen "	---	---
Szalámi belföldi [nyári] Salami ungar. [neu] "	---	---

Baromfi. (élő)

Baromfi. (élő)	Geflügel (lebend.)
Csirke rántani való prja	Backhuhn 1 Paar 3.40-4.20
" sütni való párja	Brathuhn " 3.40-4.20
Tyuk hazai	Hühner ungar. " 3.50-5.00
Kappon hizott	Kapauner gemäst. " 5.40-7.00
Rucza, "	Enten " 6.00-8.00
Liba ujdonság	Junge Gänse " "
Lúd, "	Fettgänse " 14.00-20.00

Baromfi. (tisztított) Geflügel [geschlachtet]

Baromfi. (tisztított)	Geflügel [geschlachtet]
Csirke 1 drb	Brathühner 1 Stück 1.80-2.40
" jérezse "	Hühner jung " 2.00-2.20
Tyuk "	" " 2.00-2.50
Kappon, hizott 1 kgr.	Kapauner gemäst. p. Kilo 3.00-3.60
Rucza "	Enten " 2.00-4.00
Liba ujdonság "	Junge Gänse " "
Pulyka "	Indian gemästet " 1.50-1.80
Lúdmáj "	Gänseleber " 6.00-10.00
Lúdszár "	Gänsefett " 2.60-2.80

Vad. (kilója)

Vad. (kilója)	Wild (pr. Kg.)
Szarvas, egészben	Hirsch im Ganzen 0.90-1.00
Óz "	Reh " "
Vaddisznó "	Wildschwein 1.00-1.20
Fenyvesmadár drb.	Krammetsvögel pr St. 0.30-0.30

Hal. [élő]

Hal. [élő]	Fische (lebend.)
Harcsa kilója	Scheide pr Kilo 2.80-3.00
Csuka "	Hecht " 2.00-2.60
Ponty dunai "	Donau Karpfen " 2.00-2.20

Zöldség.

Zöldség.	Gemüse.
Sárgarépa 100 k.	Rüben, gelbe pr.100 B 7.00-8.00
Petrezselyem	" weiss " 10.00-12.00
Vörösnagyma mm	Zwiebel Mtz. 10.00-12.00
Fokhagyma "	Knoblauch " 50.00-60.00
Paradicsom "	Paradeis " "
Burgonya, sárga mm.	Kartoffel, gelbe pr Mtz. 5.00-6.80
" rózsá "	" rosa " 6.80-7.60
Torma nürnbergi "	Kren, Nürnberger " 60.00-70.00
" magyar "	" ungar. " 12.00-30.00

Gyümölcs. mm.

Gyümölcs. mm.	Obst (pr Mtz.)
Körte válogatott mm.	Birnen, gewählt 28.00-40.00
Császár "	" Kaiser " 24.00-40.00
Alma válogatott "	Äpfel gewählt 14.00-16.00
Alma kevert "	" gemischt 32.00-60.00
Szilva boszniai aszalt "	Pflaumen bosnisch gedörrt 44.00-50.00
Dió "	Nüsse 72.00-80.00
Mogyoró "	Haasehüsse " "
Barack, nyári "	Marillen " "
Cseresnye olasz "	Kirschen Ital. " "
" magyar "	" ungar. " "
Meggy "	Weichsel " "
Czitrom 1-r 100 drb.	Citronen -a 100 St. 2.00-2.40
Narancs 100 db	Orangen 100 St. 6.60-7.00

Fűszer.

Fűszer.	Spezerei.
Paprika, szegedi 1 qu.	Paprika Szegediner 1 qu. 240.0-290.0
Mák, "	Mohn " "
Méz, "	Honig " 120.0-130.0

MEGHIVÓ

a „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapesten“ f. hó 15-én d. u. 5 órakor
(Károly-körut 19. I. 3.) tartandó rendes

évi közgyűlésére.

NAPIREND:

- I. A választmány 1905. évi jelentése.
- II. Zárszámadás és a számvizsgáló bizottság jelentése.
- III. Az elnökség és választmány kiegészítése.
- IV. Esetleges indítványok.

Kelt Budapesten, 1906. március 6-án.

Grünwald Sámuel s. k
elnök.

metországba emelkedett. Ezt már azért is örvendetes jelenségnek vehetjük, mert termékünk javuló minősége mellett bizonyít. A termelés javuló arányaival tehát annak minőségére is fokozódik tejszövetkezeteinknek figyelve.

Ha ezen az úton haladunk a nagyobb gazdasági fizetek is visszatérhetnek a vajtermelés belekapcsolásához, gazdálkodásuk eredményességének fokozásával. Csupán a vajkereskedelem szervezetlen, bizonytalan helyzete indította e gazdaságok vezetőit a tejtermelési ágaknál időleges kikapcsolására, melynek újbóli felvételénél a megfelelő tehén állomány megszerzése okozhat csak nehézségeket. A takarmányszüke már is átmenetinek tűnik s ha a tavaszi időjárás kedvező lefolyása e tekintetben a további aggodalmaktól gazdáinkat felszabadítja, úgy a tejjgazdaság fejlesztésére az európai vajpiacok jelenlegi dispositiója a legkedvezőbb kilátásokat engedni számításba venni.

A kormány csak egyengesse a magán kezdeményezés nehézségeit a vajtermelési berendezkedések létesítésében, a kereskedők felvevő képessége a jó vaj kedvező értékesítésére biztos alapot nyújt.

Pintér Mór.

A vajárak szilárdulása.

A vajtermelés haladó fokozásával párhuzamban emelkedik a vaj fogyasztása. Az utolsó havi áralakulás mintha azt mutatná, hogy a fogyasztás növekedése nagyobb a termelés növekedésénél. Különösen a német és angol piacok emelkedő vaj szükséglete van befolyással a jelenlegi magas vajárakra, melyek, ha a jegyzésen alul is mozognak, elég magasak, hogy azokból a fogyasztás állandó gyarapodására következtetni lehessen.

Az emelkedő vajfogyasztás az életmód szintjének javulására jelentkezik, mely az angol és a német nép vagyosodásában és lakosságának szaporodásában állandó támaszt nyert. Ha ezen befolyás a piacokat nem uralná, a mostani évadra, midőn nálunk a termelés tetőpontját éri, az árak már gyengülne. Emelkedő vajtermelésünk feleslegei tavaly is a német piacokon találtak elhelyezést a minthogy vajkivitelünk tavaly Németországba közel 4000 m.-m-val emelkedett.

A német magas vajárak jelenleg is kiviteltünk irányítják és az némi kárpótlást nyújt a kötéstulajdonosoknak, kiket a decemberi veszteségek érzékenyen sújtottak. Mindenfelé az üzlet iránti bizalom fokozásban van és tejjgazdaságunk további kialakulása a vajárak jelenlegi conjunkturája mellett erős ösztönzésre talál.

Különösen Németország vajimportja, mely tavaly is 330000 m.-m-ról 360000 m.-m-ra emelkedvén állandó vevőként szerepel vajpiacunkon az osztrák közvetítő forgalom révén is. A német vajimportnál érdekelték között Osztrák-Magyarország a f. é. január havi importnál harmadik helyen áll; első helyen Hollandia 5723 m.-m., második helyen Oroszország 2764 m.-m., Magyarország-Ausztria 2005 m.-m-val harmadikon. Míg az első és második helyen álló termelő országokból a bevitel január havában esőkent, tőlünk a kivitel Né-

Vásártudósítások.

Tojás-üzlet.

Budapest, márc. 10. (Eredeti tudósítás.) Az utolsó napokban a nagyobb küldemények érkezésére az üzlet élénkebbé vált. Különösen a pénteki piacra sok láda-tojás érkezett; 5—600 láda körülbelől. A mai vásáron szintén 3—400 láda tojás került eladásra. A vásárlások kivételre is élénkültek úgy, hogy a jó vételkedv az árakat aránylag magasan tartotta. Egyelőre az üzlet további alakulata a hozatalok mérvétől függ, hogy kivitelre nagyobb mennyiségek kerüljenek.

Jegyzésünk: tiszavidéki K. 74.—75, felsőmagyarországi 73—74, gyengébb minőségűek —, erdélyi 72—73 Kivitelre kerülő áruért 78 koronát kínáltak. Időjárás. szellős, változékony. Irány: jól tartva, megfelelő vételkedv.

Bécs, márc. 6. (Almási M. eredeti tudósítása.) Az üzlet helyzete kevésbé változott, élénk forgalomról még távolról sem lehet beszélni, mivel vevők a vásárlásnál már a holnapi áresést veszik számításba, ennél fogva a forgalom igen nehézkes. A szép tavaszi időjárás már nemsokára nagyobb árumennyiségeket vonz a piacra, a mikor aztán a múlt évi árak jutnak ismét érvényre,

Mai jegyzések friss áruért: Hordóáru I. r. 35 drb 2.—k., magyar ládaáru 82— k., bácskai 82.— k., tiszavidéki 82.— felsővidéki 81—82, erdélyi, eredeti 79.—, válogatott export-csomagolású 82—83, bulgáriai válogatott friss 82—83, meszestojás — drb. —, hűtőházi tojás —.— k.

Páris, március 7. (Barthélemy A ered. tudósítása.) Tojás 1000-ként: Francia I-r. 110—120, II-r. 100—105,

Magyar élelmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, V., Nagykorona-utca 17.

Tel.: 25—02. Fióktelep: BERLIN. Sörgyűzeim: Consum Budapest.

Baromfi, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság neve alatt adatnak fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállításról gondoskodik.

Sertés-bizományi osztály. A Ferencvárosi sertésvásáron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közvetíti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.

III-r. 90—95 olasz I-r. 82—86, II-r. 82—86, osztr.-magyar I-r. 82—86, II-r. 76—80., bulgár —. —. —. román —. —. , kicsi és piszkos 70—74 frank. Felhozatal 8040 láda. Irányzat: élénk.

London, márc. 5. (Kolliner D. és S. és Stern ered. tud.) Minden várakozás ellenére a múlt heti árak ma is változatlanul tartották magukat. Ennek az oka abban lehet, hogy miután az összes importeurók mára nagyobb áresést jósoltak, így az expedíciók Londonban tetemesen csökkentek. Az említett áresés veszedelmét egyedül az olaszok okozták, kik utolsó csütörtökön nagy 15 fontos áruikat 7/3 és 7/9-ért kínálták. A kereslet ma jól alakult és az összes áru 1 1/2—2 pence engedménnyel ugyan — de elfogyott. Mindenesetre ajánljuk a bevásárlási árak lenyomását a lehetőségig, mert az előrehaladott időny következtében az árak változása hirtelen következhetik be.

Jegyezzük a következő netto árakat: kék 7/6, vörös 6/3 eredeti 6/9.

Birmingham, márc. 7. (ered. tud.) A kereslet folyvást jó, változatlan árak mellett.

Vaj-üzlet.

Budapest, márc. 10. (Eredeti tudósítás.) A vaj-piaczon jó kereslet volt. A készletek könnyen találtak vevőre. Az árak a külföldi vételkedv folytán tartva maradnak.

Jegyzésünk: I-r. Molkerei-teavaj 2.45—2.55, I-r. vidéki vaj 1.80—1.90, turó 32—34 fill. kilónként. Irány: jó, az ünnepi szükséglet miatt élénk.

Bécs, márc. 6. (ALMÁSI M. eredeti tudósítása.) A rég óhajtott javulás a vaj piacon végre beállott, a hozatal friss áruból csekélyebb lett, ellenben a szükséglet mint minden évben a böjti időszakban — nagyobb. A kereslet elsőrendű friss áru iránt jó, árak emelkedőben.

Mai jegyzések: I-r. Molkerei teavaj 2.40—2.50 K., I-r. vidéki vaj 2.10—2.20 K., tiroli 2.20— K., felső-ausztr. 2.10—2.20 K., hűtőházi vaj 1.80—2.20 K., művaj 1.40—1.50 K., turó 30 fillér kilója.

Magdeburg, febr. 21. (LENHARDT, M. eredeti tudósítása.) A nagyárusítók által e héten elért árak: Legfinomabb Molkerei vaj 124 M., eltérő minőségek — — — M. falusi vaj minőség szerint — — — M. Irányzat: szilárd.

Paris, márc. 7. (Barthélemy A. ered. tudósítása.) Vaj 100 kgr-ként. Normandiai Molkerei 290—640 francia 296—440, falusivaj 200—310 frank. Felhozatal 22,540 bál 223,500 kilo sulyban. Irány: élénk.

Marktberichte.

Eiermarkt.

Budapest, 10. März. (Orig. Ber.) Die Zufuhren haben sich in den letzten Tagen ansehnlich gestaltet. Es waren täglich 4—500 Kisten Eier im Verkehr, wodurch der Export wieder ins Geschäft eintrat. Zeitweise war die Kauflust recht animirt, insbesondere am Freitagmarkte, dessen Zufuhr ser befriedigte. Vorläufig behaupten sich die Preise noch ziemlich hoch die weitere Zuzüge erhoffen lassen.

Wir notiren: Theissware 74—75,— K., Oberungarische 73—74; mindere Qualitäten — — —, K., Sieben-Cer 2—73. Für gearbeitete Waare wurde

78 Kronen geboten. *Wetter*: unbeständig, windig. *Tendenz*: gut behauptet, entsprechende Kauflust.

Wien, 6. März (Original-Bericht von M. Almási) Die Geschäftslage hat sich wenig geändert, von einen flotten Verkehr kann noch lange nicht die Rede sein, da ein jeder Käufer schon den nächsttätigen Rückgang beim Einkauf escomptiren will, daher ist der Verkehr schleppend. Das schöne Frühjarswetter dürfte sehr bald grössere Quantitäten auf den Markt bringen, dann werden wir die vorjährigen Preise haben.

Man notirt heute für frische Eier: I-a Fasswaare 35 St. für 2 K, I-a ung. Kistenwaare K 82.—, Bacskaer K. 82.— Teiss-Eier K. 82.—, Oberung. Eier K. 81—82, Siebenbürger Original K. 79.—, sortirte Exportpackung K. 85.—, Bulgarische frische, sortirte K 82—83, Kalkeier — St. für K —. Kühlhauseier K —. —. —.

Podwoloczyska, 6. März. (Orginalbericht von D. Kosser.) Unser Eiermarkt repräsentirt jetzt eine mehr künstliche und weniger natürliche Signatur. Es haben nämlich die Eierhändler in Podwoloczyska (Oestr.) sowie die im anstossendem Woloczysk (Russl.), welche im Frühjahr u. Sommer über eine Eierzufuhr von ca 500 Doppelwaggons p. Monat verfügen, Cartels dahin geschlossen, sich scheinbar 1 Kopeke Nutzen p. Eierschock zu sichern. Da sie aber unter dieser Verschleierung wirklich ca 3—4 Kp. abzwängen, ohne Rücksicht auf Schädigung der anderen und Verruf des Platzes, so werden gewiss Vertreter der deutschen u. englischen Eierabnehmer bald willkommen sein, um Ware direkt von den russischen Lieferanten hier anstandslos u. vortheilhaft aufzukaufen.

Es notiren russ. Eier offen 120.— Kp. p. Schock, verpackt u. sortirt 130.— Kop. Stationskisten 127,— Kop. *Tendenz* auf billiger.

Buttermarkt.

Budapest, März 10. (Orig.-Ber.) Der *Buttermarkt* wird von guter Nachfrage beherrscht. Flottantes Material wird rasch placirt. Die Preise steigen nach aufwärts.

Wir notiren: I-a Centrifugalbutter 2.45—2.55, Landbutter nach Qualität 1.80—1.90, Topfen 32—34 Heller pr Kilo. Es herrscht guter Feiertagsbedarf.

Wien, den 6. März (Orginalbericht von M. Almási.) Die langersehnte Besserung am Buttermarkt ist endlich eingetreten, die Ankünfte in frischer Ware werden geringer, dagegen der Bedarf wie alljährlich zu den Fasten ein grösserer. Die Nachfrage für erstklassige frische Ware ist eine gute, Preise sind im Steigen.

Man notirt für: I-a Molkerei-Teebutter K 2.40, 2.50, I-a Landbutter K 2.10—2.20 Tiroier K 2.20— Ober-Oesterreichische K 2.10—2.20, Kühlhausbutter K 1.80—2.20, Kunstbutter K 1.40—1.50, Topfen 30 Heller per kilo.

Berlin, márc. 7. (Andreas Ferencz ered. tud.) **Vad** A vadpiacra való hozatal és p. rőt- és dämvad, iramszarvas, vaddisznó és vadnyul, ma is mint az előző napokon, igen gyenge volt erős kereslet mellett és állandóan jó árakon kelt el. Szárnyas vad — sajnos — ismét teljesen hiányzott. Élő házi szárnyas alig volt, pedig a vételkedv igen élénk, a mi az árak ujbóli emelkedését okozta. Vágott baromfi iránt is állandóan élénk vételkedv mutatkozott. A nagy szükségletnek távolról sem megfelelő kínálat szilárd és tovább is emelkedő, árakon volt könnyen elhelyezhető.

Első leánykiházasítási egyesület m. sz. (Gyermekek és életbiztosító intézet Budapesten, VI., Teréz-körút 40—42. Alapított 1863.) Folyó évi február havában 1.328,400 K. értékű biztosítási ajánlat nyújtott be és 1.165,400 K. értékű biztosítási kötvény állított ki. Biztosított összegek fejében 66.259 K. 82 f. fizettetett ki. 1906. jan. 1-től febr. 28-ig bezárólag 2.625,600 K. értékű új biztosítási kötvény állított ki. Biztosított összegek fejében a folyó évben 123,728 K. 39 f. és az intézet fennállása óta 10.289,632 K. 69 f. fizettetett ki.

GANZ és TÁRSA

vasöntöde és gépgyár r.-társ.

— o BUDAPESTEN. o —

Petroleummal és adómentes benzinnel hajtott motorok gazdaság céljaira
(Bánki szab. rendszere.)

Mechwart-féle gőzekék és petroleum-ekék. Hengerszékek, kőjáratok és teljes malomberendezések.

Turbinák. — Villamos világítási és erőátviteli berendezések.

Részletes árjegyzékeinket kívánatra megküldjük.

MEGHÍVÓ.

Az Első Leánykiházasítási Egylet mint szövetkezet 1906. évi március hó 17-en délután 6 órakor az intézet hivatalos helyiségeiben (VI., Teréz-körút 40—42 szám alatt) tartja.

XLIII. rendes közgyűlését,

melyre a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívottnak.

A közgyűlés napirendje:

1. A jegyzőkönyv hitelesítő kiküldése.
2. Az igazgatóság jelentései és az 1905. évi mérleg előterjesztése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése és indítványa.
4. A mérleg megállapítása és a főlöleg hovaforrítása feletti határozathozatal.
5. A felmentvény medadása.
6. Az alapszabályok megváltoztatása.
7. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.
8. Az igazgatóság, felügyelő-bizottság és választmány megválasztása.

Budapest, 1906. évi február hó 28-án.

Az igazgatóság

Az alapszabályok 31. §-a: Azon szövetkezeti tag, ki a közgyűlésen részt akar venni, tartozik a közgyűlés előtt legalább 3 nappal biztosítási kötvényeit a társaság pénztárána eléteni és a közgyűlés előtt lejárt díjakról szóló nyugtát előmutatni. A szövetkezeti tag a letétől letéti elismervényt kap, melyben a biztosított tőke megjelöltetik és a mely a közgyűléshez való belépőjegyül, valamint szavazó jogának igazolásául szolgál.

Nyomatott Pless Ignác kő- és könyvnyomdájában Budapest, VI., Váci-körút 39. szám.

Fennállása óta tényleg kifizetett
tőke és nyereség **4.262,704.65**

Budapesti Kölcsönös Segélyző Egylet m. sz.

Kölcsönöket nyújtunk és váltókat leszámítolunk.

Takarékbetéteket fogadunk el takarékbetéti könyvecskékre a legkedvezőbb feltétek mellett. Hivatalnokoknak és nyugdíjasoknak takarékbetéti könyvecskéinket nemkülönben részjegyeinket tőkék biztos és jól jövedelmező elhelyezésére kiválóan ajánlhatjuk. Tagok mindenkor utólagos hetibefizetés nélkül beléphetnek.

Az igazgatóság.

BUDAPEST, V., Arany János-utca 18.

Hűtőgépeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szénsavcompressió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltétek mellett szállítanak

Jégszekrények minden nagyságban.

Dr. WÁGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.
BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3.

A „Berliner Markthallenzeitung“

20 évi fennállása óta a bel- és külföld számottevő piacairól közölt gyors és megbízható értesítései, valamint a vásári viszonyok biztos ismertetése által úgy a kereskedők, mint a termelők nélkülözhetetlen tanácsadójává és hirdetési eszközévé fejlődött.

Előfizetési ára postai szétküldéssel negyedévre 3 M 50. Pf. Mutatványszámot szívesen küld a khivatal.
Berlin C. Nicolai kirchplatz 45

FRANZ ANDREAS

BERLIN.

Städt. Verkaufsvermittler

CENTRAL-MARKTHALLE

Wild und Geflügel.

5% Provision

Abrechnung und Kassa sofort